BUREAU HASTINGS PARK

FILE NO / 0693

^	1 cours	INGS PARK
OFFICE (OF THE	
JAP	ANECT	USTODIAN
rsons of at	ANESE SE	CTION

To be comply	JAPANES	HE CUSTODIAN E SECTION	FILE NO / 06/3
completed by persons	of the to-	ESECTION	
NAME: SHIBUYA, Sotaro	the Japanese r	E SECTION race having no property in any pro-	
HOME ADDRESS		, any pr	otected area.
ADDRESS: 138 Water St.		Company of the Control of the Contro	
SEX: male	vancouver	B. C.	
HOME ADDRESS: 138 Water St SEX: male AGE:	. 55	REGISTR	ATION No. 00313
COLEK: POOMIN		" (KIEI)? W	
NAME OF WIFE OR HUSBAND: Elyaku NAMES OF LIVING CHILDREN	e address	but recently owned and ADDRESS Rame	
NAMES OF LIVING	V	out recently sold s	rooming house
NAMES OF LIVING CHILDREN:		THE SE SEME AS	above
		ADDRESS:	The same of the sa
	Andrew Commence of the Commenc	ADDRESS:	
profested area in British Columbia. Dated this 15th day of	d cornelate	ADDRESS:	
Dated this 15th	complete and st	ate that I have no property of an	The state of the s
day of	Lune		kind whatsoever in any
WITNESS: Lette Wiley	The spirit manager	1712.	0
- Land	Hartinania sistematica	(Signature)	helinge
		The second secon	relunga
	*		

INFORMATION FROM R.C.M.P.

	WALL 10-1-16
Our File No. 10693	
Fill Name SHIRIYA, Sotaro	
(Surne	ame in Block Letters)
Registration No. 00313	Mala - Female Age Dec. 9, 1887
	(Check)
Former Address 138 Water St., C	ity
230 Alexander St	
te Evacuated Sept. 25, 1942	Neturalized - Canadian-Born - National
	RETURNED TO JAPAN
	S. S. GELLEN L. MEIGS
Sent Address Tashme, B. C.	2nd 1 31, 1946**
Married - Single (Check)	None of Wife
	Name of Wife Hivaku #02917 - File 10767
	Name of Husband
Name of Mother dec'd.	Name of Father Tokujiro Dec'd
sames of Children under 16	
uested by M	Registered with Custodian
	(Yes or No)
Additional Information Roominghou	se keeper

DEPARTMENT OF FINANCE

10653/00313

DOMINION OF CANADA DEPARTMENT OF FINANCE

N2 1881

o- Juno 27th, 1916

The control of the co

TOTAL SECTION SECTION SERVICES SECTION SECTION

150

Sorphompspotter of the Treasury

DEPARTMENT OF FINANCE Control of Control of the Control of the Control of Con DOMINION OF CANADA DEPARTMENT OF FINANCE

711 Stock Exchange Bldg., 475 Howe Street, Vancouver, B.C. Nov. 14/46 Custodian of Enemy Property, Royal Bank Building, TREAGURY DEPT. CLAIM \$ NIL Vancouver, B. C. Dear Sir: 10693 Re: SHIBUYA, Sotaro #00313 Please note that the above Japanese has been repatriated to Japan. The following is the status of his account with this Department, covering the repatriation transactions: Money turned in - - - - - - \$ 1818.26 Draft Issued- - - - - - - - 1818.26 It will be noted, therefore, that this party is not indebted to this Department in this connection. However, should any further monies come into your hands on this account it should be turned over to this office for transmission to the Japanese in question. Yours truly, Supervising Treasury Officer. FGC/EJ.

404 Federal Building, Baleried 325 Granville Street, Vancouver, B.C.
January 7th, 1950.

Custodian of Enemy Property, Royal Bank Building, Vancouver, B.C.

Dear Sir:

THEASURY DEPT. CLAIM . 14

Re: SHIBUYA, Sataro #00313

This will acknowledge the sum of \$ 14.92 received from you on account of the above mentioned which has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in this instance.

Yours truly,

G. COBURN,

Regional Administrator.

FGC/EJ.

File So. 10693 Petrousy 2th, 1946. SUMMARY LIABILITIES Sctaro SHIBUYA. Reg. No. 00313 No Claims against or indebtedness of SHIBUYA are revealed on the file: The above Summary is certified to be in accordance with the information on file. Pebruary 4th, 1946. B.R. Disembury.

	SECTION OF	
		5 cer cons
	Recolved at the	
	The state of	
		THE SE
	Partition of	10 mm m m m m m m m m m m m m m m m m m
	388 M	The same of the sa
	Element of the second	
	445	A CONTRACTOR
	25/2018	
		3 7 7 7 7 7
海		
		资源等 基础
	Section 1	
	Seattle Co	THE SECOND OF
		9
		Van. 20, 22, 6, 55 Strong by Strings
		31
	1000	
	observed.	

ASS. 705 5/A

- (a) Chost of drawers,drawers full of blankets, pillows, overcost, sirror and other flows
- (b) dresser filled drawers with curtains, drapes, lines, and other household from
- (G) thronk peoless rates 24(ca)
- (d) 2 boxes- containing kitche tools, and other articles.
- (e) bed stands
- (f) 3 large jars(crockery)

11 Ja Davis

lot eloch and odd lot af trays(23) year and odd lot

Carton envelopes Pack sack & books Carton clothing cartons books Bor stationary Wiscellaneous lumb ov.

r glass shades

THIS INDENTURE.

Made Printicate this Seventeenth day of Jamary in the year of our lord one thousand nine hundered and thirty six.

In Pursuance of the "Short Form of Mortgages Act"

Between Yessingsu Indust. Farmer, of Mission City
in the Province of British Columbia.

(hereinafter called the Mortgagor)
of the FIRST PART

AND

Noter Street, in the City of Vancouver, in the Province of British Columbia.

(hereinafter called the Mortgagee)
of the SECOND PART

and fourteen 60/100 --- (\$414.60) --- pollurs of lawful money of Canada new paid by the said Mortgages to the said Mortgager (the receipt whereof is hereby acknowledged), the said Mortgager por porg GRANT and Mortgage unto the said Mortgage, his heirs and assigns porgver:

premises situate, lying and being in the Province of British Columbia, more particularly known and described as follows:All that pertion of the 28.88 acres of South-half (32) of South-half (31) of South-half (31) of South-east guarter (3.8.1) Section Nineteen (19) and of North-East Quarter (N.S.1) Section Bighteen (18), Township Seventeen (17), New Wastminster District shown lettered "D" on Sketch 4896 which lies to the South-west (3.8) of the New Arterial Highway shown on Plan 4897,

Save and except part conveyed under Title 99315 Part of Sec. 19

N.E. Highway plan 4097.

privileges, rights, easements, and appurtenaces to the said hereditaments belonging or with the same or any part thereof held or enjoyed or appurtenant thereto; and all the estate, right, title, interest, property claim and demand of him, the said Mortgager, in, to or upon the said premises, Provided this mortgage to be void on payment of Four-hundred and fourteen 60/100 --- (\$414.60) --- Dollars of lawful money of Canada, The said principal on a 414.60 as follows:-- \$50.00 payable on the 30th day of December 1939; \$182.70 payable on the 30th day of December 1938; \$182.30 payable on the 30th day of December 1938; \$182.30 payable on the 30th day of December 1938; \$182.30 payable on the

It is also further agreed between the Mortgager and Mortgagee that if the said Mortgager is able to may all the above installments in 1937 or 1938, he shall be allowed to do so;

It is also agreed that if the Mortgagor is not able to make payments or portion thereof, on the 30th day of December in 1937 and 1938, then he may make the total payment of all money owing from these two previously mentioned dates on the final installment date, mamely 30th December 1939:

AND the said Mortgagor COVENANTS with the said Mortgages that he will pay any Tax which may hereafter be levied on the Mortgages in respect of the Mortgage money and interest.

THE said Mortgagor COVENANTS with the said Mortgages That the Mortgagor will pay the Mortgage money and interest and observe the above proviso.

THAT the said good title in fee-simple to the said lands.

AND THAT he has the right to convey the said lands to the said Mortgagee.

AND THAT on default the Mortgagee shall have quiet possession of the said lands, free from all incumbrances. AND THAT the said Mortgager will execute such further assurances AND THAT the said Mertgagor has done no act to incumber the said lands. AND THAT the said Mortgagor will insure the buildings on the said lands to the amount of not less than their full insurable AND the said Mortgagor doth RMLEASE to the said Mortgagee ALL his CLAIMS upon the said lands, subject to the said provise. PROVIDED that the said Mortgagee on default of payment due Dec 30th 1939 may on one month's notice notice enter on and leave or sell the said lands, PROVIDED that the said Mortgagee may distrain for arrears of interest; PROVIDED that, in default of the nayment of the interest hereby secured, or taxes as hereinbefore provided, the principal PROVIDED ALSO, that no purchaser at any sale purporting to be

PROVIDED ALSO, that no purchaser at any sale purporting to be made in pursuance of the aforesaid power, shall be bound or concerned to see or enquire whether any such default has been made or continues, or whether any such notice has been given as aforesaid, or as to the necessity or expediency of the stipulations subject to which such sale shall have been made or otherwise, as to the propriety of such sale or regularity default has been made or continues, or notice given as aforesaid, or that the sale is otherwise unnecessary, improper or or notice thereof to such purchaser, the sale as regards such and be valid accordingly, and remedy (if my) of the Mortgagor, any such sale, shall be in damages only.

PROVIDED that until default of payment the Mortgagor shall have quiet possession of the suid lands.

PROVIDED ALSO that any notice or notices to be given under the provisions of this Mortgage may be effectually given during the lifetime of the said Mortgagor or after his death by leaving such notice or notices with some person on the said lands, if the option of Mortgagee by publishing the same in two consecutive issues of some newspaper published or circulating in the County sufficient, though not addressed to any person by mame, and unascertained or under disability. Wherever the singular or to include the plural or the feminine, or the body politic or successors and assigns of the parties hereto and each of them.

IN WITHUSS THEREOF the said parties have hereunto set their hands and seals.

SIGNED, SMALED and DELIVERED In the presence of

Signature of Witness Kenneth M. McIntyre Street address Main Street City or Town Hissien City. B. C. Occupation of Witness Incurance Agent

(sigd)

Yoshinobn Inouge

• LOWNOWLEDGHENT OF MAKER (INCLUDING MARRIND WOMAN) I HEREBY CERTIFY that, on the Seventeenth day of January 1936 at Mission City . in the province of British Columbia, personally known to me, appeared before me and acknowledged to me that he is the person mentioned in the annexed instrument as the maker thereof, and whose name is subscribed thereto as party, that he knows a contents thereof, and that he executed the same voluntarily, and of the full age of twenty-one years. IN TESTIMONY whereof I have hereunto set my Hand and Seal of Office, at Mission City in the Province of British Columbia, this 17th day of January in the year of our Lord one thousand nine hundred and thirtysix. (eigd) J. A. Hargeth A Notary Public in and for the Province of British Columbia. A Commissioner for taking Affidavits within British Columbia. AFFIDAVIT OF WITNESS Province of British Columbia) To Wit: I. Kenneth M. McIntyre , of the Village of Mission of the district of New Westminster , in the Province of British Columbia make outh and say: 1. I was personally present and did see the within instrument duly signed and executed by Yoshinobu Incuye the party thereto, for the purposes named therin. 2. The said instrument was executed at Mission City, B. C. 3. I know the said part, and that he is of full age of twenty-one years. 4. I am the subscribing witness to the said instrument and am of the full age of sixteen years. Sworn before me at Mission City in the Province of British Columbia, this 17th day of January, 1936. (sigd) J. a. Hargett A Notary Public in and for the Province of British Columbia. A Commissioner for taking affidavits within British Columbia. (sigd) Kenneth M. McIntyre

APPIDAVIT OF WITTENS

Province of British Columbia To Wit:

T. Kenneth M. McIntyre, of the Village of Mission of the district in the Province of British Columbia make outh and say:

1. I was personally present and did see the within instrument duly signed and executed by Yoshinobu Inouye
the party thereto, for the purposes named therein.
2. The said instrument was executed at Mission City, S. C.
3. I know the said part , and that he is of the full

age of twenty-one years. 4. I um the subscribing witness to the said instrument and

un of the full are of sixteen years.

Sworn before me at Mission City in the Province of British Columbia, this 17th day of January . 1936.

(signed) J. A. Hargett

A Motury Public in and for the Province of British Columbia. A Commissioner for taking affidavite within British Columbia.

(signed) Kenneth M. McIntyre

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that this instrument is a true copy of the original.

TASHNE. B. C.

SUPERVISOR. . M. CHE

A Commissioner for taking Affidavits within the Province of British Columbia

(E)

Salare shibuya

(Signature)

FILE NO. 1060 RECISTRATION NO. coma The following chattels were sold by public austicz et L Control envelopes Induspensed to Chattel

Control alorens Suojeme Acct - 10/4/17

Control trais

Control trais 3sh alexander 81. 86.60 Potal Austioneer's Fee Advertising Loga Expenses: 4.62 Not Proceeds Credited: Members of Gustodian Staff Present. Mr. Wills Extracted from Austioneering List No. Vencouver 55 Jours 11 & 200 2 46 Remarks.

00313 RECISTRATION NO.

FILE NO. 10693

The following chattels were sold by public auction at 992 Powell Street, Vancouver on September 26, 1944.

ny Miscellaneous lumber

Transferred to Chatlet Suspense ant.
"Une dent fielle Shibuya S

336 alexander 81"

C.S.

Donald Adams

Total

Less Expenses: Advertising 0.06 (Movings

1.60 0.45

Net Proceeds Credited:

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No.

Vancouver 32.

Bemarks (auction Fromula)

REGISTRATION NO. 00313

FILE NO. 10693

The following chattels were sold by public auction at 992 Perell St., Vancouver On Amount 23, 1964 .

1 3 Trays and Contents * Lacquerura	Transferred to Chattel A	1.10
Box and dishes	bya S 356 Alexander 81%	0.25 1.50 1.00
2 Bowle and elo.	Ja S 336 alexander 8"	0.25
2 Cartons Ents, Decomp 2 Cartons Ents, Decomp 3 Toy plans 1. Toy plans	10/4/12 09_	3.00 1.75
# Ond los cloth ** Tray and odd lot		1,50 0,25
* Suncepus and odd Lot		2.50 0.50 0.75
Carton glass shades :		0.50 2.00
19 2 Ledders		1.75

Total

Less Expenses:

Austicheer's Feet \$ 2.12 Advertisings 0.48 Mortugs 1.04

21.15 3.64

Net Proceeds Credited:

17.51

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Wille

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 30.

Roberts . Thibry S. 3 Walexander A

months 403 " Forevarted & 20-7-46
Cartin information - A

audi intermedia

Tashme, B. C. Reletted Description

Reletted Description

January 9, 1946

Lux h Charlette

Office of the Custodian Department of the Sec'y of State 506 Royal Bank Bldg. Hastings and Granville Vancouver, B. C.

> Attention: Mr. Ian Macpherson Title Examiner

Dear Sir:

Re: Mortgage of Yoshinobu INOUYE

I have been informed by Mr. Yoshinobu Inouye that his property at Mission had been sold.

As I held the mortgage on this property I would like to know, if the sum of \$258.60-the amount of the mortgage has been collected.

Kindly let me know as soon as possible.

71 75'8.60

277 26

181.80

Yours truly, State Shibuya

Sotaro Shibuya Reg. No. 00313

Administration Department.

BRD/DD.

Tashme, B.C., Yeb. 6th, 1946.

Mr. B.R. Dusenbury, Office of the Custodian, 506 Royal lank Building, Vancouver, B.C.

13

Dear Sir,

Re- SKIBUYA, Setaro Reg. No. 0031 Ans.

EVACUATION SECTION

Roc'd FEB 8 1986

File No. 1067

Aris: 1067

Referred Little County

I have for acknowledgement jour letter of Feb. off. C. I left in Vancouver, B.C. at 366-368 Alexander St. in the care of Mr. Denkichi Machida the following items-

- (a) chest of drawers drawers full of blankets, fillows, overcoat, miror and other items
- (b) dresser-filled drawers with curtains, drapes, liner, and other household items
- (c) trunk- packed with kitcher are
- (d) 2 boxes- containing kitcherware, tools, and other artibles
- (e) ted stands
- (f) 7 large jars (crockery)

As I had my name on my boxes I believe you will be able to identify them.

Yours truly

Sotaro Shibuya

1

Mr. Sotaro SHIBUYA, Reg. No. 00313, Tashmo, B.C.

Dear Sir:-

He are in receipt of your letter of the 6th instant, giving a list of chattels which you now claim were left by you at 3c6-368 Alexander Street, in care of Denkichi MACHIDA, when you were evacuated from Vancouver. As you and Mrs. SHIBUYA stated definitely in your registration form5of June 1942 that you had no property of any kind whatsoever in any Protected Area in British Columbia, it cannot be expected at this late date that we should be able to locate the articles you claim. The address at which you state they were left, namely 366-368 Alexander does not appear to have belonged to Denkichi MACHIDA. His holdings on that street were Nos. 230, 334-336, 662 & 666 Alexander Street. All chattels that he may have had at any of these locations will have been sold long since, and credited to his account, in the absence of any record of chattels of others than his own, at these places.

However, it would appear that certain ricles were left at 336 Alexander that here marks indicating that they may have belonged to you. These when removed to warehouse, were sold and the roceeds were credited to an account o ened in your name, and the funds held pending just what is now happening. We are enclosing to you herewith two Auction Sales sheets Nos. 30 and 55, totalling \$22.13. Any other chattels that you may have had in MACHIDA's care were robably sold and credited to his account on our books. He has since passed away and his idow Take MACHIDA. Reg. No. 02783, who is Admi intratrix of his Estate is now living at 1910 Sherbrooke St. W., Westmount, Montreal 6, P.Q. in case you should wish to contact her in respect to the chattels you now claim.

In the meantime there is nothing more that we can do and we shall await your further comments after having contacted Mrs. MACHIDA.

Yours truly,

ERD/DD.

B.R. Dusenbury, Administration De artment.

Sotaro SHIBUYA, Reg. Ro. CO313 Follow 2/19/2). 31 Shipped to Abandoned or 15 Remarks 5 Curtons 6 Parcels 3 crates 2 Bed Rails l exe 2 Truite 1 Box 2 France 2 Bed ends 1 Iron pot 5 00808

kulanaka Kamaka il...

File So. 10693 - S. Shibuya 111 Sold June 15/62 - Declared.

t: Shipped

:: Abandoned or Remarks
destroyed::

H11 ::

Letter Peb. 6th, 1946.

- (a) Chest of drawers drawers full of blankets, pillows, overcoat, mirror and other items.
- (b) Dresser filled drawers with curtains, drapes, linen, and other household items
- (c) Trunk packed with kitchenware
- (d) 2 boxes containing kitchenwere, tools, and other articles.
- (e) bed stands
- (f) 3 large jars (crockery)

Tashme, B. C., July 3, 1946.

Office of the Custodian, Japanese Division, Royal Bank Bldg., 675 West Hastings St., Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Rec'd 5 1945.
File Ma / 0693
Ans. D. A. Referred Augustung

EVACUATION SECTION

Re: Shibuya, Sotaro Reg. #00313

With respect to my account I wish to report that I have eight (8) Promissory Botes amounting to one thousand, nine hundred eighty-four dollars and forty-five cents (\$1984.45) signed by IKEDA. Taira, who is now residing in Tashme, B. C.

This amount is now overdue and I would like to make claim for the above amount.

As I intend to return to Japan and this party refuses to pay the debt, I would appreciate it a great deal if you could arrange to have the money transferred from his account. I will send the notes if necessary to you.

Thanking you and trusting that you will give this matter your kind immediate attention.

Yours truly,

Sotaro Shibuya Reg. # 00313

Lataro Shibuya

July 5th, 1946

Mr. Sotaro SHIBUYA, Reg. No. 00313, Tashme, B.C.

Re:- Taira IKEDA, Reg. No. 02919 Dear Sir:-

We are in receipt of your letter of the 3rd instant reporting for the first time, according to our records, that you hold Eight(8) Promissory Notes amounting to \$1,984.45 signed by Tairs IKELA now of Tashme, B.C.

As we have no funds belonging to IKEDA we are unable to assist you in effecting collection of the notes to which you refer.

Yours truly,

BRD/DD.

B.R. Dusenbury, Administration Department.

Tashme, B. C., July 8, 1946. EVACUATION SECTION Rec'd JUL 9 1946 Mr. B. R. Dusenbury, office of the Custodian, File No. 106 Royal Bank Bldg., Vancouver, B. C. Dear Mr. Dusenbury: Re: File No. 10693 With respect to your letter of July 3, 1946, I wish to identify the complete list as part of my property. I have marked the enclosed list as instructed. Thanking you and trusting the funds realized will be transferred to my account. Makela Yours truly, Sotaro Shibuya Reg. #00313. Enc.

File No. 10693

LIST OF GOODS SOLD AT AUCTIONS Vancouver 30, 32 & 55 August 23, 1944. ALS Selve Par 76, 28/45

Res- Sotero SHIBUYA, Reg. No. 00313.

3 Trays and Contents Lacquerware Trey and dishes Box and dishes Odd lot tools

2 Boxis and etc.
2 Settles and Thermes
2 Cartons Insis decorations.
Toy plane

for plane odd lot eloth Dray and odd lot

Case of Esys (23)

Saucepan and odd lot

Carton glass shades Stool 2 Ladders

Carton envelopes
Pack Sack & Books
Carton clothing
2 Cartons books
Box stationary
Macclineous lumber

Latero Shibnya

Duschoo PLEASE FILE IN FILE 10693. BANK OF MONTREAL Main & Hastings Sts., MEMORANDUM Vancouver, B.C. June 26th, 1946. TO: The Custodian, 506 Royal Bank Bldg., 685 W. Hastings St., CITY. As requested in your telephone conversation today, we enclose our official cheque for \$215.49 and \$277.62 being the balance of accounts #1094 and #1462 in the names of Mrs. Kimi NATSUHARA and Sotaro SHIBUYA respectively. Pro Manager "W. H. Young"

Tashme, B.C., July 10, 1946.

EVACUATION SECTION

File No. 10767/802

Rec'd 111 1 3 1946

Mr. B. R. Dusenbury, Office of the Custodian, Royal Bank Bldg., Vancouver, B.C.

Dear Mr. Dusenbury;

Re: File #10767/8824

I have a Promissory Note for the sum of One Thousand Two Hundred Ninety-Seven Dollars and forty-five cents signed by Taira IKEDA and Kumi IKEDA, who are now residing in Tashme.

I wonder if you could arrange to have the above sum transferred from the account of Kumi IKEDA.

Yours truly;

Sotaro Shibuya

Sotaro Shibuya, #00313

mais Dominion

neither Hada nor his hofe has an 4c here

File No. 10693 MEMORANDUM July 13th, 1946 Tourne 9 Mr. Good, Miss Davidson Re:- Sotaro SHIBUYA 078 108 00813 I have just now received the enclosed letter from Mr. SHIBUYA, and as you will notice from the file, Mr. Dumenbury answered a previous letter which is exactly similar to this one, saving that/IKEDA has no funds with the Custodian and we could do nothing to help him to effect collection. Now I am wondering if perhaps it would be necessary to get a declaration from him in respect to this claim, Perhaps Kumi IKEDA has funde?. I thought perhaps something might have to be done about it. M.D. R. Wardan pp/DD. Jaforned Lane JUL 26 1948

Tashme, B. C., July 22, 1946.

EVACUATION SECTION

File No. +071 7/0 69

Rec'd ... 1111 2 3 . 1945

Referred

B. R. Dusenbury.
Administration Dept.,
Office of the Custodian,
SOS Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

Re: Kumi IKEDA

Dear Sir:

File No. 10767/8824

with regards to the letter which I wrote to you on July 10, 1945, I have received no answer. So I em writing to ask if you will reply at your earliest convenience.

Would you please answer immediately as a reply is urgently needed.

Yours truly,

29743

Soturo SRIBUYA Reg. #00313 10693 6824 /9378 July 23, 1946. Mr. Sotaro SHIBUYA, Reg. No. 00313, Tashme, B.C. Dear Sir:-Res- Taira IKEDA, Reg. No. 02919 and re: Aumi IKEDA, Reg. No. 02853 We acknowledge receipt of your letters of July 10th and 22nd in regard to the above Japanese, and wish to state that our answer is exactly the same as in our letter of July 5th As we have no funds belonging to either Tairs or Kumi IKEDA we are unable to assist you in effecting collection of the notes to which you refer. Yours truly, B. R. Dusuduy B.R. Dusenbury, Administration Department, per: m) DD.

711e No. 10693 MEMORANDUM April 2nd, 1947

To: Miss Charlotte Girard,

FROM: Miss Davidson

Re:- Sotero SHIBUYA Reg. No. 00313

Will you please transfer to Chattel Suspense the sum of \$23.28 belonging to the above Japanese held because we cannot identify them as his at the present time.

M. Da Davidson

Accountding December 1

Charge to File 10693 and credit to Chattel Suspense Account - UNIDENTIFIABLE - "SHIRUTA, S. - 336 Alexander St. "

Vencouver 30 - Realised: \$21,15 -- Less Expenses: \$3.64 -- Credited: \$17.51

Tencouver 32 * 1.60 * * 0.45 * \$1.15

Vancouver 55 . # 6.60 * * 1.98 * <u>\$4.62</u>

Transferred, April 10, 1947.

O. Griand